

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 49 (1952)
Heft: 8

Rubrik: La vie de nos sections

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bienne sont généreusement distribuées, accompagnées de petits pains. Cette agréable collation permet d'attendre le repas de midi et met la gaieté dans l'assistance. Sur le chemin du retour, à Bellelay, nous avons l'occasion d'admirer une belle collection d'étalons des Franches-Montagnes présentés par M. Gerber, économe, qui donne d'intéressants renseignements sur les résultats acquis par la sélection des reproducteurs. Merci à M. Gerber d'avoir bien voulu, par une chaleur torride, sortir ses étalons dévorés par les taons, pour nous faire connaître les beaux produits de l'élevage jurassien.

Avec quelque retard nous nous retrouvons à Delémont pour le banquet officiel, dernier acte de deux journées magnifiques. Le repas est agrémenté par les productions du Petit Chœur de Delémont, sous la direction de M. J. Brahier.

Le joli et utile souvenir remis à tous les apiculteurs présents leur rappellera les journées passées à Delémont.

A 16 heures, il faut se rendre à l'évidence, car toutes bonnes choses ont une fin. Les autos, les motos, les cars, les trains emportent les uns et les autres et c'est la fin de la fête de la Romande de 1952.

Nous sommes assurés que les hôtes de Delémont emportent un agréable souvenir de ces journées lumineuses par leur clarté, enchantresses par la séduction des choses vues et entendues.

La Fédération jurassienne d'Apiculture a droit à la reconnaissance de tous ceux qui ont eu le privilège de les vivre et celle du Comité central de la S.A.R. en particulier.

REDACTION.



LA VIE DE NOS SECTIONS

Société Genevoise d'Apiculture

Réunion mensuelle lundi 11 août 1952, à 20 h. 30, au local, rue de Cornavin 4.

SUJET : Du nectar des fleurs au miel des abeilles.

Section de Sierre

Prière aux apiculteurs du district de Sierre de réserver la journée du 10 août pour la sortie annuelle à Vissoie. Le programme détaillé sera communiqué entre temps à chaque apiculteur.

Pr le Comité : ANTILLE CANDIDE.

Société d'Apiculture Ajoie - Clos-du-Doubs

Nous rappelons à nos membres la sortie de Küntén qui aura lieu le dimanche 24 août si le nombre des participants est suffisant. Rassemblement derrière la gare de Porrentruy, départ 6 h. 30 pour arriver à Küntén à 10 h. 30. Visite des établissements de MM. Meier frères, le matin, puis départ sur la montagne du Hasenberg où aura lieu le dîner, retour par Schaffhouse avec visite des chutes du Rhin. Le prix du car seul est de Fr. 21.— par personne à verser sur notre compte de chèque IVa 2262 en s'annonçant jusqu'au 10 août au plus tard. Nous comptons sur une nombreuse participation.

Le Comité.

Section des Alpes

Course d'été

L'assemblée générale de printemps ayant maintenu le principe de la course annuelle, le Comité a l'honneur d'y convoquer nos membres ainsi que leur famille, avec l'espoir qu'ils y seront nombreux.

Date : Dimanche 10 août 1952.

But : Thonon et environs.

Départ : PAR BATEAU de Villeneuve à 7 h. 26, de Montreux à 7 h. 45, de Vevey à 8 h. 10 ; arrivée à Thonon à 11 h. 02. Pique-nique ou dîner à l'Hôtel Mont-Fleuri. Puis visite de la manufacture de ruches de M. Jos. Degenève et du rucher de M. Suard, président du Syndicat apicole.

Retour : Départ par bateau de Thonon à 16 h. 50, arrivée à Vevey à 19 h. 20, à Montreux à 19 h. 50, à Villeneuve à 20 h. 08 ; la correspondance est assurée en direction d'Aigle et environs.

Coût : 5 fr. 70 (enfants de 6 à 16 ans, 2 fr. 85).

Remarques importantes : La course aura lieu quel que soit le temps. S'inscrire auprès de M. Alb. Henchoz, fonct. CFF à Roche jusqu'au 7 août y compris, en précisant le nombre d'adultes et d'enfants. Enfin, il est recommandé aux participants adultes de se munir d'un laissez-passer frontalier, passeport valable ou périmé, ancienne carte d'identité ; éventuellement se renseigner à notre gendarmerie ou à un de nos postes de douanes, par téléphone et à l'avance.

Le Comité, dans son choix, a joint l'utile à l'agréable ; d'autre part, une sortie en bateau est reposante et enchante toujours.

Le 22 juillet 1952.

Pour le Comité des « Alpes » :

A. Porchet, secrétaire.

Section Grandson - Pied du Jura

Contrôle du miel. — Les membres qui se sont inscrits pour le contrôle du miel sont informés qu'une finance de 3 fr. sera perçue par les contrôleurs. Les retardataires payeront une finance légèrement majorée, car les contrôleurs devront se déplacer spécialement pour eux.

Le comité.

Section du Val-de-Travers

Selon le statut pour le contrôle du miel, le comité, dans sa séance du 17 juillet, a nommé comme contrôleur, M. Joseph Hermann, de Fleurier (téléphone 038 9.11.43).

Les frais de contrôle sont fixés à 3 fr. y compris les verres échantillons.

Le jury du contrôle se réunira le vendredi 15 août au restaurant Huguenin, à 20 heures. Les apiculteurs qui désirent assister aux opérations du jury sont cordialement invités.

Pour plus de renseignements lisez au No 3 du présent journal, page 74, les statuts relatifs à l'organisation nouvelle.

Pour le comité : *Ls Loup*.

Section de Cossonay

Le comité informe ses membres que le contrôle du miel pour la deuxième récolte sera clos le 20 août.

Il rappelle également que la course aura lieu le 10 août, but : la Dôle.

Les membres sont priés de s'inscrire, dernier délai le 7 août, en versant le montant de la course, soit 8 fr. 30 à notre compte de chèque II 5271.

Section La Côte neuchâteloise

Les membres sont avisés que le contrôle du miel se fera jusqu'au 31 août 1952, après cette date il ne sera plus admis :

pour : Neuchâtel, chez M. Auberson, président ;

Lignièrès, M. Bonjour ;

Le Landeron, M. Jeandupeux ;

Cressier, M. W. Stern.

Le comité.

Une course réussie de la Section du Pays-d'Enhaut

C'est le 10 juin que M. Combremont Robert, toujours actif et enjoué président de notre section, conduisit les apiculteurs du Pays-d'Enhaut à Berne et au Liebefeld. Qui n'aurait pas été tenté par une sortie en car de Château-d'Oex, par Gessenay et le Simmenthal pour gagner la ville fédérale ? Il semblait que ce jour, toute la nature s'était faite belle pour nous : les pâturages verdoyants, les coteaux et talus fleuris à souhait, les villages si propres sous l'ardent soleil de juin. L'imprévu a son charme, même une panne de moteur, lorsqu'elle se produit au bon endroit, ainsi l'heure perdue s'écoula-t-elle rapidement.

A notre arrivée au Liebefeld, M. Gubler nous attendait. La visite fut fort intéressante quoique rapide. Après que M. le directeur nous eût fait l'historique de la Station, parlé de ses travaux, de ses préoccupations, de son utilité, des diverses recherches qui y sont entreprises, nous avons passé dans les divers laboratoires. Mlle Dr Maurizio nous présenta les diverses sortes de miel, toute la gamme des couleurs y passa ; puis elle nous fit entrevoir la valeur de l'abeille, non seulement de son miel, mais de celle qu'elle représente pour assurer une bonne fécondation des plantes en général et pour celle en particulier des arbres fruitiers. Elle parla ensuite des dangers que courent les abeilles lors des traitements antiparasitaires, et cita des exemples. Cette année, l'apiculture du canton d'Argovie a particulièrement souffert.

M. Fyg, spécialiste des maladies de la reine des abeilles, nous fit voir sous le microscope les ovaires d'icelle par exemple. Puis nous avons entendu une causerie sur l'acariose des abeilles et son traitement ainsi que sur la nosémosé. La visite ne pouvait être complète sans un passage au rucher d'essais de l'Institut.

Les abeilles du Liebefeld n'ont pas paru prendre plaisir à la visite des gens du Pays-d'Enhaut, elles furent plutôt agressives.

Avant de quitter nos hôtes aimables, M. Combremont exprima à M. le Dr Gubler ainsi qu'à son personnel la reconnaissance de chacun pour la peine qu'il prend dans la recherche des moyens de lutte contre les maladies de nos abeilles.

La journée se termina au Parlement fédéral que nous avons eu l'honneur de visiter sous la conduite de M. Roulet, conseiller national, ami de M. Combremont.

A 18 heures, nous nous installions dans le car pour le retour, en gagnant Fribourg, puis Bulle et enfin Château-d'Oex, non sans avoir fait quelques haltes ; aussi est-ce dans la gaieté que se termina la rentrée.

Aux organisateurs, nos remerciements et nos félicitations pour nous avoir réservé une si agréable journée.

Une abeille : L. S.

AVIS DE LA RÉDACTION

Les articles ordinaires doivent parvenir au rédacteur au plus tard le 18 du mois précédent.

Les travaux plus importants sont reçus jusqu'au 15. Les communiqués et convocations des sections sont reçus jusqu'au 20, dernier délai.